

## **Survey of the Status of Women's Relationships<sup>1</sup>**

### **Pilot Test**

#### **CONFIDENTIALITY**

Pursuant to the provisions of Article 27, paragraph one of the National Statistics and Geography Institute Act in effect: "Data provided for statistical purposes by System informants to the Units under the terms of this Act shall be strictly confidential and under no circumstance may they be used for any purpose other than statistical."

#### **BINDING FORCE**

Pursuant to the provisions of Article 45, paragraph one of the National Statistics and Geography Institute Act in effect: "System informants shall be bound to provide timely and truthful data and information requested of them by proper authorities for statistical, census and/or geographical purposes, and they shall lend them support."

#### **I. IDENTIFICATION INFORMATION**

State _____
Municipality _____
Locality _____
AGEB (Geographical Area) _____

Control Number _____
Number of selected living quarters ____

#### **II. LIVING QUARTERS ADDRESS**

Street, avenue, alley, highway, road
Street Number ____ Apt. Number _____
Neighborhood, subdivision, barrio, housing project _____

#### **III. QUESTIONNAIRES**

<sup>1</sup> English translated version without editing, from the original Spanish questionnaire tested in Mexico, in April 19-24, 2010. See Spanish version Pilot Test Survey "Encuesta sobre la Situación de las Relaciones de las Mujeres".

Questionnaire \_\_\_ of \_\_\_ used at the living quarters

Version A

**IV. PACKAGE CONTROL**

Package Folio Number \_\_\_\_\_

Consecutive number of questionnaire in the package \_\_\_\_\_

**V. FIELD OPERATING INFORMATION**

Interviewer: \_\_\_\_\_

interviewer's Boss: \_\_\_\_\_

**VI. RESULTS OF VISIT T LIVING QUARTERS**

VISIT	DAY	TIME		RESULTS OF VISIT
		BEGAN	ENDED	
1				
2				
3				
4				
5				

**RESULTS OF INTERVIEW**

- 01 Complete interview with selected woman
- 02 Complete interview without eligible woman
- 03 Interview without information from selected woman
- 04 Incomplete Interview

Verified by: \_\_\_\_\_

Date:

Day |\_\_|\_\_| Month |\_\_|\_\_|

Result |\_\_|\_\_|

**SECTION I. RESIDENTS IN LIVING QUARTERS AND HOME IDENTIFICATION**

NUMBER OF PEOPLE IN LIVING QUARTERS	SHARED EXPENSES	NUMBER OF HOMES
1.1 How many usually live in these quarters, including small children and the elderly? (Live-in maids also count)  _____ Write number	1.2 Do all people living in the quarters share the same eating expenses?  <i>Circle just one code</i> Yes.....1 → Go to 2.2  No.....2	1.3 So how many homes or group of people have separate eating expenses, including you?  _____ Write number  <i>If there are six or more homes in the living quarters, end the interview.</i>

**SECTION II SOCIODEMOGRAPHIC FEATURES AND ELIGIBILITY**

Informant's line number |\_\_|\_\_| Write the number from line 2.1

**FOR EVERYONE**

	LIST OF PEOPLE	RELATIONSHIP	SEX	AGE
2.1 Line Number	2.2 What are the names of the members of this home? (Include small children and the elderly)  Tell me in the following order: Head of family Head's spouse Single children Married people and their children Other relatives, friends or maids living there  _____ <i>If the answer to 1.3 listed more than one home, list the members of each beginning with the head</i>	2.3 What is the name of the head of home?  <i>Write only one code</i> Head..... 1 Spouse or partner..... 2 Son/daughter..... 3 Grandson/daughter..... 4 Son or daughter-in-law..... 5 Father or mother..... 6 Other relative: aunt, uncle, niece, nephew, cousin..... 7 Guest or maid..... 8 No relationship.....9	2.4 (NAME) is man (NAME) is woman  <i>Write only one code</i> Man..... 1 Woman... 2	2.5 How old is (NAME)?  <i>Write number</i>  <i>If younger than one year, write 00</i>  <i>98 years or older, write 98</i>
	Name ↓	→	→	→
1				
2				

FOR EVERYONE				
	LIST OF PEOPLE	RELATIONSHIP	SEX	AGE
3				
4				
5				
6				
7				

SECTION II SOCIODEMOGRAPHIC TRAITS AND ELIGIBILITY				
FOR THOSE 5 AND OLDER		FOR EVERYBODY		FOR WOMEN 15 OR OLDER
	YEARS OF EDUCATION	ELIGIBILITY		DATE OF BIRTH
Number	2.6 What grade did (NAME) complete at school?  <i>Write number</i>	2.7 FILTER. Review questions 2.4 and 2.5 and classify people as specified  <i>Write only one code</i>		2.8 On what day and month was (NAME) born?  <i>Write number</i>
	Grade			
	None..... 00	Women 15 of older..... 1		
	Preschool..... 01	Women younger than 15.... 2		<i>Identify women 15 or older, write "1" in the Code Column for women having a birthday immediately after the interview date, and "2" for other women within this age range</i>
	Elementary..... 02	Men..... 3		
	Middle School..... 03	<i>After classifying all people, follow the instructions below:</i>		
	Vocational or business Studies after completing Elementary school..... 04	<i>Only one woman 15 or older: → go to</i>		
	Vocational or business Studies after completing middle school ..... 05	<b>Section III</b>		
	Preparatory or high school.... 06	<i>More than one woman 15 or older: → go to</i>		
	Vocational or business Studies after completing high school..... 07	<b>2.8</b>		
Basic normal school..... 08	<i>No women in living quarters 15 or older: → END</i>			
Undergraduate..... 09	<b>INTERVIEW</b>			
Graduate..... 10				
	Level → Grade	→		Day → Month
Code				
1				

2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

**SECTION III. CONSENT AND PRIVACY**

3.1 Name of the eligible woman \_\_\_\_\_ Write number from line 2.1

I am going to ask you some questions throughout this interview about situations we women face. Some may seem hard to talk about but for many women it is important to have the opportunity to talk about them. I ask you to feel free to answer as you want; rest assured that your answers will be kept strictly confidential and nobody will know that you answered these questions.

**CONSENT**

**REASON FOR NOT GIVING CONSENT**

3.2 Do you agree to continue with this interview?

*Circle only one code*

Yes..... 1 → Go to 3.4

No..... 2

3.3 Why?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

*WRITE DOWN ANSWER AND END INTERVIEW*

**VERIFY PRIVACY**

**PRIVACY**

3.4 Verify presence of others

*Circle only one code*

There is privacy for the Interview..1 → Go to 4.1

There is no privacy....2

3.5 It is important to talk in privacy so you can feel trusting and relaxed. Tell me, is this a good time and place to continue the interview?

*Circle only one code*

Yes... 1 → Go to 4.1

No.... 2

3.6 Then would you prefer that

*Circle only one code and write answer*

We go somewhere else now? ..... 1

Tell me where: \_\_\_\_\_

Here but at some other time? ..... 2

Tell me the time and date: \_\_\_\_\_

Someplace else at a different time? ..... 3

Tell me where, the time and date: \_\_\_\_\_

**SECTION IV. WOMAN'S STATUS AND PARTNER IDENTIFICATION**

ACTIVITY STATUS	ACTIVITY VERIFICATION	OWN INCOME
<p>4.1 Last week did you... <i>Circle only one code</i></p> <p>Work?..... 1 → Go to 4.3 Have a job but did not work? .....2→ Go to 4.3 look for work? ..... 3 Are you a student? .....4 Do housework at home?.....5 Are you retired, pensioned?.... 6 Have any physical or mental limitation impeding you from working?.....7 not work? ..... 8</p>	<p>4.2 Although you told me that last week you (STATUS FROM 4.1) <i>Circle only one code</i></p> <p>Did you sell or make any product for sale? ..... 1 Provide any service in exchange for payment (cut hair, give classes, wash other people's clothes? .. 2 Help work on a relative's or someone else's land or business? .....3 Were you waiting to return to your job or business? ..... 4 So you did not work..... 5</p>	<p>4.3 Do you have income... <i>Circle affirmative options</i></p> <p>From your work or earnings?.... 1 From a pension? ..... 2 From helping a relative?..... 3 From government support? .... 4 From renting property or land? ..... 5 From savings you can dip into from time to time?..... 6 You have no income..... 7 Other _____ 8 Specify</p>

**SECTION IV. WOMAN'S STATUS AND PARTNER IDENTIFICATION**

INDIGENOUS LANGUAGE	CURRENT MARITAL STATUS	CURRENT RELATIONSHIP	PREVIOUS MARITAL STATUS
<p>4.4 Do you speak an indigenous language or dialect? <i>Circle only one code</i></p> <p>Yes..... 1 No..... 2</p>	<p>4.5 Are you currently... <i>Circle only one code</i></p> <p>A common-law spouse? .....1 → Go to 5.1 Separated?..... 2 Divorced?..... 3 Widowed?..... 4 Married?..... 5 → Go to 5.1 Single?..... 6</p>	<p>4.6 Do you currently have a relationship with a partner, fiancé or boyfriend? <i>Circle only one code</i></p> <p>Yes... 1 → Go to 5.2 No..... 2</p>	<p>4.7 So previously, ... <i>Circle only one code</i></p> <p>Have you ever been a common-law spouse?..... 1 → Go to Section VI Were your married?.....2 → Go to Section VI Have you had a relationship with a partner, fiancé or boyfriend? ...3 → Go to Section VI You have never been married or a</p>

			common-law spouse or have a relationship with a partner or boyfriend... 4 →Go to Section VIII
--	--	--	---

SECTION V. CURRENT PARTNER RELATIONSHIP		
V.1 CURRENT PARTNER'S TRAITS		
REASON FOR RELATIONSHIP	CHILDREN BORN ALIVE	PARTNER'S CHILDREN
5.1 Did you marry or cohabitate with your current partner or husband because...  <i>Circle only one code</i> You were pregnant?..... 1 You were forced to?..... 2 Your parents arranged the marriage or union in exchange for money?..... 3 Both wanted and decided to?..... 4 Other _____(Specify)_____ 5	5.2 Altogether, how many live children have you had?   _ _   <i>Write number</i>  <i>If none, write 00 and go on to 5.4</i>	5.3 How many of your children belong to your current partner, spouse or boyfriend?  <i>Circle only one code</i> All ..... 1 Some .... 2 None .... 3

PARTNER'S AGE	INDIGENOUS LANGUAGE	STATUS OF PARTNER'S ACTIVITIES	COUPLE'S AGE
5.4 How old is your partner, spouse or boyfriend at this time?   _ _   <i>Write number</i>  <i>If she does not know, write 99</i>	5.5 Does your partner, spouse or boyfriend speak an indigenous language or dialect?  <i>Circle only one code</i> Yes..... 1 No..... 2	5.6 Last week did your current partner, spouse or boyfriend...  <i>Circle only one code</i> Work?..... 1 Have a job but did not work?.....2 Look for work? .....3 Is he a student? .....4 Do housework at home?.....5 Is he retired or pensioned?.....6 Have any physical or mental Limitation impeding him from working.....7 not work? ..... 8 Does not know..... 9	5.7 How old were you when you got married or began living with your partner or began to go steady?   _ _   <i>Write number</i>

NUMBER OF RELATIONSHIPS	AGE AT FIRST RELATIONSHIP
5.8 Counting your current partner, spouse or boyfriend, how many partners, spouses or boyfriends have you had?   _ _  Write number If she said 1, go to 5.10	5.9 How old were you when you began to live with a man or got married for the first time (COMMON-LAW SPOUSES OR WIVES) or had your first boyfriend or relationship as a couple (SINGLE)   _ _  Write number If she does not remember, write 99.

**V.2 TENSION AND CONFLICTS**

READ THE FOLLOWING OPTIONS, FIRST THE ONES ABOUT THE PARTNER, HUSBAND OR BOYFRIEND (5.10) THEN THOSE ABOUT THE INTERVIEWED WOMAN (5.11)

Write one code in each square	5.10 When your current partner, husband or boyfriend gets angry with you...  Yes..... 1  No..... 2	5.11 When you get angry with your current partner, husband or boyfriend...  Yes..... 1  No..... 2
01 Does he offend or insult you, or you him?		
02. Does he stop talking to you, or you to him?		
03. Do you both argue?		
04. Does he (or you) throw or hit things?		
05. Does he push or tug you, or you him?		
06. Does he threaten to hit, break up with or leave you, or you him?		
07. Does he physically hit or assault you, or you him?		
08. Does he (or you) go outside, go to sleep or is indifferent?		
09. Do you both talk or converse?		
10. So, what does he (or you) do when angry?  Apply only when code 2 was recorded for options 1 to 9	<hr/> Specify	<hr/> Specify

**V.3 RELATIONSHIP WITH CURRENT PARTNER**

When two people go steady, get married or live together, they usually share good and bad moments. Now, I would like to ask you if you have had or experienced difficult situations or problems with your partner, husband or boyfriend during your relationship, especially over the past 12 months (from April 2009 to present). If anyone comes or interrupts us, I will change the subject.

<p>5.12 Concerning your current partner, husband or boyfriend, would you say that he...</p> <p align="center"><i>Write one code in each square</i></p> <p align="center"><i>If the answer is yes, go to 5.13</i></p> <p align="center">Yes..... 1</p> <p align="center">No..... 2 → <i>Go to next choice</i></p> <p align="center">Does not answer.....8 → <i>Go to next choice</i></p>	<p>5.13 Has this happened since April 2009 to present?</p> <p align="center"><i>Write one code in each square</i></p> <p align="center">Yes..... 1</p> <p align="center">No..... 2</p>
1 tries to or manages to stop you from seeing your friends?      —	—
2 tries to or manages to forbid contact with your family?      —	—
3 insists on knowing where you are at all times?      —	—
4 ignores you or treats you indifferently?      —	—
5 becomes angry when you talk to another man?      —	—
6 insinuates or accuses you of cheating?      —	—
7 has to give you permission to seek medical care when you need it? _	—
8 follows or spies on you?      —	—

**V.3 RELATIONSHIP WITH CURRENT PARTNER**

<p>5.14 Has your current partner, husband or boyfriend ever...</p> <p align="center"><i>Write one code in each square</i></p> <p align="center"><i>If the answer if yes, go to 5.15 thru 5.17</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2 → <i>Go to next choice</i></p> <p>Does not answer ...8 → <i>Go to next choice</i></p>	<p>5.15 Has this happened since April 2009 to present?</p> <p align="center"><i>Write one code in each square</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2</p>	<p>5.16 Between April 2009 and present, did this happen...</p> <p align="center"><i>Write one code for each choice</i></p> <p>Once..... 1</p> <p>A few times..... 2</p> <p>Several times..... 3</p>	<p>5.17 Prior to April 2009 to present, did this happen...</p> <p align="center"><i>Write one code for each choice</i></p> <p>Once..... 1</p> <p>A few times..... 2</p> <p>Several times..... 3</p> <p>Does not apply .....6</p> <p>Did not happen .....7</p>
--	--	---	---

**V.3 RELATIONSHIP WITH CURRENT PARTNER**

1 insulted you or made you feel bad about yourself? _____	—	—	—
2 belittled or humiliated you in front of other people? _____	—	—	—
3 done things to scare or intimidate you? (such as throwing things, shouting or staring at you in a scary way) _____	—	—	—
4 threatened orally to hurt you or someone you care about? _____	—	—	—

**FILTER:** If at least one code 2 or 3 was recorded on 5.16, go on; otherwise go to 5.19.

5.18 Did problems with your current partner provoke...

*Circle affirmative answers*

- Loss or increase of appetite? ..... 1
- Nervous problems ..... 2
- Anxiety or fear? ..... 3
- Sadness, affliction or depression? ....4
- Insomnia? ..... 5
- Nothing happened ..... 6

5.19 Has your current partner, husband or boyfriend ever...

*Write one code in each square*

*If the answer if yes, go to 5.20*

- Yes..... 1
- No..... 2 → Go to next choice
- Does not apply .....6 → Go to next choice
- Does not answer.....8 → Go to next choice

5.20 Has this happened since April 2009 to present?

*Write one code in each square*

- Yes..... 1
- No..... 2

1 refused to give you enough for household expenses even when he has money for other things? \_\_\_\_\_

—

2 not given or stopped giving money for household expenses or for your children's expenses? —	—
3 taken your money away from you? —	—
4 taken away articles or things belonging to you? —	—
5 stopped or forbidden you to work or study? —	—

**V.3 RELATION WITH CURRENT PARTNER**

<p>5.21 Has your current partner, husband or boyfriend ever...</p> <p align="center"><i>Write one code in each square</i></p> <p align="center"><i>If the answer if yes, go to 5.22 thru 5.24</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2 → <i>Go to next choice</i></p> <p>Does not answer..8 → <i>Go to next choice</i></p>	<p>5.22 Has this happened since April 2009 to present?</p> <p align="center"><i>Write one code in each square</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2 → <i>go to 5.24</i></p>	<p>5.23 Between April 2009 to present, did this happen...</p> <p align="center"><i>Write one code for each choice</i></p> <p>Once..... 1</p> <p>A few times... 2</p> <p>Several times..3</p>	<p>5.24 Prior to April 2009 to present, did this happen...</p> <p align="center"><i>Write one code for each choice</i></p> <p>Once..... 1</p> <p>A few times..... 2</p> <p>Several times..... 3</p> <p>Does not apply ...6</p> <p>Did not happen... 7</p>
1 slapped or thrown something at you that could have hurt you —	—	—	—
2 shoved you or pulled your hair? —	—	—	—
3 hit your with his fist or with an object?__ —	—	—	—
4 kicked or dragged you or beat you with an object? —	—	—	—
5 burned or tried to choke or strangle you? —	—	—	—
6 threatened you with a gun, knife or other weapon? —	—	—	—
7 assaulted you with a gun, knife or other weapon? —	—	—	—
8 tied you up? —	—	—	—

**FILTER:** If at least code 2 or 3 in 5.23 was recorded go on; otherwise go to 5.27

<p>5.25 Between April 2009 to present, have these physical aggressions happened...</p> <p style="text-align: center;"><i>Circle only one code</i></p> <p>Almost everyday? .....1</p> <p>Once or twice a week? .....2</p> <p>Once or twice a month? .....3</p> <p>Other (Specify)..... 4</p> <p>Does not remember..... 9</p> <p>Refused to answer..... 8</p>	<p>5.26 During this period (from April 2009 to present), approximately how many times has he assaulted you physically?</p> <p style="text-align: center;"> _ _ </p> <p style="text-align: center;"><i>Write number</i></p> <p><i>If she answers frequently but cannot give a precise number, write 95; if she refuses to answer, write 88</i></p>
---	---

**V.3 RELATIONSHIP WITH CURRENT PARTNER**

<p>5.27 Has your current partner, husband or boyfriend ever...</p> <p style="text-align: center;"><i>Write one code in each square</i></p> <p style="text-align: center;"><i>If the answer if yes, go to 5.28 thru 5.30</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2 → <i>Go to next choice</i></p> <p>Does not answer ....8 → <i>Go to next choice</i></p>	<p>5.28 Has this happened since April 2009 to present?</p> <p style="text-align: center;"><i>Write one code in each square</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2 → <i>go to 5.30</i></p>	<p>5.29 Between April 2009 and present, did this happen...</p> <p style="text-align: center;"><i>Write one code in each square</i></p> <p>Once..... 1</p> <p>A few times.... 2</p> <p>Several times..3</p>	<p>5.30 Prior to April 2009 to present, did this happen...</p> <p style="text-align: center;"><i>Write one code in each square</i></p> <p>Once..... 1</p> <p>A few times..... 2</p> <p>Several times..... 3</p> <p>Does not apply.... 6</p> <p>Did not happen....7</p>
1 forced you to have sex even though you did not want to? —	—	—	—
2 threatened, and you had sex with him out of fear of what he could do to you? —	—	—	—
3 forced you to commit a sex act that you did not want to or that you consider degrading or humiliating? —	—	—	—

4 used physical force to make you have sex? _____	_____	_____	_____
---	-------	-------	-------

**FILTER:** If at least Code 2 or 3 in 5.29 was recorded go on; otherwise go to 5.33

<p>5.31 From April 2009 to present, have these sexual abuses happened...</p> <p style="text-align: center;">Circle only one code</p> <p>Almost everyday? ..... 1</p> <p>Once or twice a week? ..... 2</p> <p>Once or twice a month? ..... 3</p> <p>Other (Specify)_____ 4</p> <p>Refused to answer..... 8</p> <p>Does not remember..... 9</p>	<p>5.32 During this period (from April 2009 to present), approximately how many times has he abused you sexually?</p> <p style="text-align: center;"> _ _ </p> <p style="text-align: center;"><i>Write number</i></p> <p><i>If she answers frequently but cannot give a precise number, write 95; if she refuses to answer, write 88</i></p>
---	--

5.33 VERIFICATION OF PHYSICAL VIOLENCE	5.34 VERIFICATION OF SEXUAL VIOLENCE	5.35 VERIFICATION
<i>If she answers yes in 5.21 at least once, circle 1</i>	<i>If she answers yes in 5.27 at least once, circle 1</i>	<i>If the answer is yes in 5.33 or 5.34, circle 1</i>
With physical violence..... 1	With sexual violence..... 1	Yes..... 1
Without physical violence.... 2	Without sexual violence.... 2	No..... 2 → Go to 5.42

<p>5.36 As a result of what your current partner, husband or boyfriend has done to you, have you had...</p> <p style="text-align: center;"><i>Write one code in each square</i></p> <p style="text-align: center;"><i>If the answer if yes, go to 5.37</i></p> <p style="text-align: center;">Yes..... 1</p> <p style="text-align: center;">No..... 2 → Go to next choice</p> <p style="text-align: center;">Does not answer.....8 → Go to next choice</p>	<p>5.37 Has this happened since April 2009 to present?</p> <p style="text-align: center;"><i>Write one code in each square</i></p> <p style="text-align: center;">Yes..... 1</p> <p style="text-align: center;">No..... 2</p>
1 cuts, scratches, bruises or pain? _____	_____
2 injuries to your eyes, ears, sprains, dislocations or burns? _____	_____
3 deep wounds, fractured bones, broken teeth, internal injuries or other serious injuries? _____	_____

4 a miscarriage?	—	—
5 vaginal burning sensation or bleeding?	—	—
6 fainting spells?	—	—
7 difficulty in moving any part of your body?	—	—

**V.3 RELATIONSHIP WITH CURRENT PARTNER**

<p>5.38 Generally speaking, would you say you are afraid or your current partner, husband or boyfriend...</p> <p style="text-align: center;"><i>Circle only one code</i></p> <p>Most of the time or all the time? ..... 1</p> <p>Frequently? ..... 2</p> <p>Sometimes? ..... 3</p> <p>Never? ..... 4</p> <p>Refused to answer..... 8</p>	<p>5.39 Have these situations with your current partner, husband or boyfriend affected your mental or physical wellbeing?</p> <p style="text-align: center;"><i>Circle only one code</i></p> <p>A little..... 1</p> <p>A lot..... 2</p> <p>They have not affected her 3</p>	<p>5.40 When these problems occur, do you talk to or ask help from.....</p> <p style="text-align: center;"><i>Circle only one code</i></p> <p>Some relative (parents, siblings, aunt or uncle or other relatives)? ..... 1</p> <p>a friend? ..... 2</p> <p>healthcare worker? ..... 3</p> <p>an authority? ..... 4</p> <p>a priest or other religious figure? ..... 5</p> <p>a social worker or psychologist? ..... 6</p> <p>Someone else? (specify) ..... 7</p> <p>So you did not talk or ask for help ..... 8</p>
--	---	---

<p>5.41 Did you report these abuses to...</p> <p style="text-align: center;"><i>Circle only one code</i></p> <p>The district attorney? ..... 1</p> <p>The police? ..... 2</p> <p>The mayor? ..... 3</p> <p>A civil court judge? ..... 4</p> <p>A justice of the peace? ..... 5</p> <p>Another authority? ..... 6</p> <p>She did not report it..... 7</p>	<p>Verification of previous partners</p> <p>5.42 If the woman answered question 5.8 with:</p> <p>2 or more partners, go to SECTION VII. PREVIOUS PARTNERS</p> <p>One partner, go to SECTION VIII. OTHER PEOPLE</p>
--	--

**SECTION VI. LAST RELATIONSHIP WITH A PARTNER**

**VI.1 TRAITS OF THE LAST PARTNER**

CHILDREN BORN ALIVE				PARTNER'S CHILDREN				INDIGENOUS LANGUAGE				TIME TOGETHER			
6.1 Altogether, how many live children have you had?   _ _  <i>Write number</i>  <i>If none, write 00 and go on to 6.3</i>				6.2 How many of your children belong to your current partner, spouse or boyfriend?  <i>Circle only one code</i>  All ..... 1  Some .... 2  None .... 3				6.3 Does your former partner, husband or boyfriend speak an indigenous language or dialect?  <i>Circle only one code</i>  Yes..... 1  No..... 2				6.4 How long did your relationship or marriage with your last partner, husband or boyfriend last?   _ _   <i>Write number</i> <i>If less than a year, write 00</i>			
TIME SEPARATED				KIND OF SEPARATION				FORMER PARTNER'S AGE				FORMER PARTNER'S ACTIVITY STATUS			
6.5 How long ago did you separate, divorce, become a widow or end the relationship?   _ _  <i>Write number</i>  <i>If less than a year, write 00</i>				6.6 Did you...  <i>Circle only one code</i>  Separate from..... 1  Divorce..... 2  Break up with..... 3 <i>→Go to 6.13</i>  Become the widow of... 4 <i>→ Go to 6.12</i>				6.7 How old is your former partner or husband?   _ _   <i>Write number</i>  <i>If she does not know, write 99</i>				6.8 Last week did your ex partner or husband...  <i>Circle only one code</i>  Work? ..... 1  Have a job but did Not work? ..... 2  Look for work? ..... 3  Was a student? ..... 4  Do housework at home? ..... 5  Was retired or pensioned?..... 6  Have a physical or mental limitation impeding him from working? ..... 7  not work? ..... 8  Does not know..... 9			
CONTACT WITH FORMER PARTNER				LAST ENCOUNTER				TREATMENT FROM FORMER PARTNER							
6.9 Despite the fact your relationship with your former partner or husband has				6.10 How long has it been since you have seen your				6.11 Are your dealings with your former partner or husband...							

<p>ended, do you have to see him for something you have in common such as...</p> <p><i>Circle affirmative options</i></p> <p>Your children? ..... 01</p> <p>Property arrangements? ..... 02</p> <p>Economic arrangements? ..... 03</p> <p>Due to family or friends? ..... 04</p> <p>Other: Specify _____ 05</p> <p>Does not see him ..... 06 → Go to 6.12</p> <p>Does not apply..... 66 → Go to 6.12</p>	<p>former partner or husband?</p> <p>     _ _ </p> <p><i>Write number</i></p> <p><i>If less than a year, write 00</i></p>	<p><i>Circle only one code</i></p> <p>Cordial and respectful? ..... 1</p> <p>Distant or indifferent but respectful?..... 2</p> <p>bad because he attacks or insults you occasionally? ..... 3</p> <p>very bad because he constantly attacks you? ..... 4</p>
--	---	--

REASON FOR RELATIONSHIP	NUMBER OF RELATIONSHIPS	AGE AT FIRST RELATIONSHIP
<p>6.12 Did you marry or cohabit with your former partner or husband because...</p> <p><i>Circle only one code</i></p> <p>You were pregnant?..... 1</p> <p>You were forced to?..... 2</p> <p>Your parents arranged the marriage or union in exchange for money?..... 3</p> <p>Both wanted and decided to?..... 4</p> <p>Other (Specify ) _____ 5</p>	<p>6.13 Counting your former partner, spouse or boyfriend, how many current partners, spouses or boyfriends have you had?</p> <p>     _ _ </p> <p><i>Write number</i></p> <p><i>If she said 1, go to 5.10</i></p>	<p>6.14 How old were you when you began to live with another or got married for the first time (COMMON-LAW SPOUSES OR WIVES) or had your first boyfriend or relationship as a couple (SINGLE)</p> <p>     _ _ </p> <p><i>Write number</i></p> <p>If you do not remember, write 99.</p>

**VI.1 TENSIONS AND CONFLICTS**

READ ALL OPTIONS, FIRST THE ONES ABOUT THE FORMER PARTNER, HUSBAND OR BOYFRIEND (6.15) THEN THOSE ABOUT THE INTERVIEWED WOMAN (6.16)

<p><i>Write one code in each square</i></p>	<p>6.15 When your former partner, husband or boyfriend got angry with you...</p> <p>Yes..... 1</p>	<p>6.16 When you got angry with your former partner, husband or boyfriend...</p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2</p>
---	--	---

	No..... 2	
01 Did he offend or insult you, or you him?		
02. Did he stop talking to you, or you to him?		
03. Did you both argue?		
04. Did he (or you) throw and hit things?		
05. Did he push or tug you, or you him?		
06. Did he threaten to hit, break up with or leave you, or you him?		
07. Did he physically hit or assault you, or you him?		
08. Did he (or you) go outside, go to sleep or was indifferent?		
09. Did you both talk or converse?		
10. Then, what did he (or you) do when angry? <i>Apply only when code 2 was recorded for options 1 to 9</i>	Specify	Specify

**VI.2 RELATIONSHIP WITH LAST PARTNER**

When two people go steady, get married or live together, they usually share good and bad moments. Now, I would like to ask you if you had or experienced difficult situations or problems with your partner, husband or boyfriend. If anyone comes or interrupts us, I will change the subject.

<p>6.17 Concerning your former partner, husband or boyfriend, would you say that he...</p> <p><i>Write one code in each square</i>      Yes..... 1</p> <p><i>If the answer is yes, go to 6.13</i>      No..... 2} →Go to next choice</p> <p style="padding-left: 100px;">Does not answer.8 →Go to next choice</p>	<p>6.18 Has this happened since April 2009 to present?</p> <p><i>Write one code in each square</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2</p>
1 tried to or managed to stop you from seeing your friends?      —	—
2 tried to or managed to forbid contact with your family?      —	—
3 insisted on knowing where you were at all times?      —	—
4 ignored you or treated you indifferently?      —	—

5 became angry when you talked to another man?	—	—
6 insinuated or accused you of cheating?	—	—
7 had to give you permission to seek medical care when you needed it?	—	—
8 followed or spied on you?	—	—

**VI.2 RELATIONSHIP WITH LAST PARTNER**

<p>6.19 Has your former partner, husband or boyfriend ever...</p> <p><i>Write one code in each square</i></p> <p><i>If the answer is yes, go to 6.20 thru 6.22</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2 } → <i>Go to next choice</i></p> <p>Does not answer....8 }</p>	<p>6.20 Has this happened since April 2009 to present?</p> <p><i>Write one code in each square</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2</p> <p>→ <i>go to 6.22</i></p>	<p>6.21 Between April 2009 and present, did this happen...</p> <p><i>Write one code for each choice</i></p> <p>Once..... 1</p> <p>A few times... 2</p> <p>Several times..3</p>	<p>6.22 Prior to April 2009 to present, did this happen...</p> <p><i>Write one code for each choice</i></p> <p>Once..... 1</p> <p>A few times... 2</p> <p>Several times.. 3</p> <p>Does not apply 6</p> <p>Did not happen 7</p>
1 insulted you or made you feel bad about yourself? —	—	—	—
2 belittled or humiliated you in front of other people? —	—	—	—
3 done things to scare or intimidate you? (such as throwing things, shouting or staring at you in a scary way) —	—	—	—
4 threatened orally to hurt you or someone you care about? —	—	—	—

**FILTER:** If at least one code 2 or 3 was recorded in 6.21, go on, otherwise go to 6.24.

6.23 Did problems with your former partner provoke...

<i>Circle affirmative answers</i>	Loss or increase of appetite? ..... 1
	Nervous problems ..... 2
	Anxiety or fear? ..... 3
	Sadness, affliction or depression?. 4
	Insomnia? ..... 5
	Nothing happened ..... 6

<p>6.24 Has your former partner, husband or boyfriend ever...</p> <p><i>Write one code in each square</i></p> <p><i>If the answer if yes, go to 6.15</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2</p> <p>Does not apply .....6</p> <p>Does not answer.....8</p> <p style="text-align: right;">} <i>Go to next choice</i></p>	<p>6.25 Has this happened since April 2009 to present?</p> <p><i>Write one code in each square</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2</p>
1 refused to give you enough for household expenses even when he has money for other things? _____	—
2 not given or stopped giving money for household expenses or for your children's expenses? _____	—
3 taken your money away from you? _____	—
4 taken away articles or things belonging to you? _____	—
5 stopped you or forbidden you to work or study? _____	—

**VI.2 RELATIONSHIP WITH LAST PARTNER**

<p>6.26 Has your former partner, husband or boyfriend ever...</p> <p><i>Write one code in each square</i></p> <p><i>If the answer if yes, go to 6.27 thru 6.22</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2</p> <p style="text-align: right;">} <i>Go to next choice</i></p>	<p>6.27 Has this happened since April 2009 to present?</p> <p><i>Write one code in each square</i></p> <p>Yes..... 1</p>	<p>6.28 Between April 2009 to present, did this happen...</p> <p><i>Write one code for each choice</i></p> <p>Once..... 1</p> <p>A few times... 2</p>	<p>6.29 Prior to April 2009 to present, did this happen...</p> <p><i>Write one code for each choice</i></p> <p>Once..... 1</p> <p>A few times.... 2</p>
--	--	---	---

Does not answer..8	No..... 2 → go to 6.29	Several times..3	Several times.. 3 Does not apply 6 Did not happen 7
1 slapped or thrown something at you that could have hurt you ___	—	—	—
2 shoved you or pulled your hair? ___	—	—	—
3 hit you with his fist or with an object?___ ___	—	—	—
4 kicked or dragged you or beat you with an object? ___	—	—	—
5 burned or tried to choke or strangle you? ___	—	—	—
6 threatened you with a gun, knife or other weapon? ___	—	—	—
7 assaulted you with a gun, knife or other weapon? ___	—	—	—
8 tied you up? ___	—	—	—

FILTER: If at least one Code 2 or 3 was recorded in 6.28, go on otherwise go to 6.32

<p>6.30 Between April 2009 to present, have these physical aggressions happened...</p> <p style="text-align: center;"><i>Circle only one code</i></p> <p>Almost everyday? ..... 1</p> <p>Once or twice a week? ..... 2</p> <p>Once or twice a month? ..... 3</p> <p>Other (Specify)_____ 4</p> <p>Does not remember..... 9</p> <p>Refused to answer..... 8</p>	<p>6.31 During this period (from April 2009 to present), approximately how many times has he assaulted you physically?</p> <p style="text-align: center;"> _ _ </p> <p style="text-align: center;"><i>Write number</i></p> <p><i>If she answers frequently but cannot give a precise number, write 95; if she refuses to answer, write 88</i></p>
--	---

**VI.4 RELATIONSHIP WITH LAST PARTNER**

<p>6.32 Has your former partner, husband or boyfriend ever...  <i>Write one code in each square</i>  <i>If the answer if yes, go to 6.33 thru 6.35</i>                  Yes..... 1                  No..... 2 } <i>Go to next choice</i>                  Does not answer.8 }</p>	<p>6.33 Has this happened since April 2009 to present?  <i>Write one code in each square</i>                  Yes..... 1                  No..... 2 → <i>go to 6.35</i></p>	<p>6.34 Between April 2009 and present, did this happen...  <i>Write one code for each choice</i>                  Once..... 1                  Few times..... 2                  Several times.....3</p>	<p>6.35 Prior to April 2009 to present, did this happen...  <i>Write one code for each choice</i>                  Once..... 1                  Few times..... 2                  Several times..... 3                  Does not apply ...6                  Did not happen ...7</p>
<p>1 forced you to have sex even though you did not want to?                  —</p>	<p align="center">—</p>	<p align="center">—</p>	<p align="center">—</p>
<p>2 threatened, and you had sex with him out of fear of what he could do to you?                  —</p>	<p align="center">—</p>	<p align="center">—</p>	<p align="center">—</p>
<p>3 forced you to commit a sex act that you did not want to or that you consider degrading or humiliating?                  —</p>	<p align="center">—</p>	<p align="center">—</p>	<p align="center">—</p>
<p>4 used physical force to make you have sex?                  —</p>	<p align="center">—</p>	<p align="center">—</p>	<p align="center">—</p>

**FILTER:** If at least one Code 2 or 3 was recorded in 6.34, go on, otherwise go to 6.38

<p>6.36 From April 2009 to present, have these sexual abuses happened...  <i>Circle only one code</i></p>	<p>6.37 During this period (from April 2009 to present), approximately how many times has he abused you sexually?</p>
---	---

Almost everyday? ..... 1 Once or twice a week? ..... 2 Once or twice a month? ..... 3 Other (Specify)..... 4 Refused to answer..... 8 Does not remember..... 9	<div style="text-align: center;"> _ _ </div> <p style="text-align: center;"><i>Write number</i></p> <p><i>If she answers frequently but cannot give a precise number, write 95; if she refuses to answer, write 88</i></p>
---	--

6.38 VERIFICATION OF PHYSICAL VIOLENCE	6.39 VERIFICATION OF SEXUAL VIOLENCE	6.40 VERIFICATION
<i>If she answered yes in 6.26 at least once, circle 1</i>	<i>If she answered yes in 6.32 at least once, circle 1</i>	<i>If the answer was yes in 6.38 or 6.39, circle 1</i>
With physical violence..... 1	With sexual violence..... 1	Yes..... 1
Without physical violence.... 2	Without sexual violence.... 2	No..... 2 → Go to 6.47

6.41 As a result of what your current partner, husband or boyfriend has done to you, have you had...  <i>Write one code in each square</i>  <i>If the answer if yes, go to 6.42</i>  <div style="text-align: right;">           Yes..... 1            No..... 2            Does not answer...8 } <i>Go to next choice</i> </div>	6.42 Has this happened since April 2009 to present?  <i>Write one code in each square</i>  Yes..... 1 No..... 2
1 cuts, scratches, bruises or pain? —	—
2 injuries to your eyes, ears, sprains, dislocations or burns? —	—
3 deep wounds, fractured bones, broken teeth, internal injuries or other serious injuries? —	—
4 a miscarriage? —	—
5 vaginal burning sensation or bleeding? —	—
6 fainting spells? —	—
7 difficulty in moving any part of your body? —	—

**VI.4 RELATIONSHIP WITH LAST PARTNER**

<p>6.43 Generally speaking, would you say you are or were afraid of your former partner, husband or boyfriend...</p> <p align="center"><i>Circle only one code</i></p> <p>Most of the time or all the time?.....1</p> <p>Frequently? ..... 2</p> <p>Sometimes?..... 3</p> <p>Never? ..... 4</p> <p>Refused to answer..... 8</p>	<p>6.44 Have these situations with your former partner, husband or boyfriend affected your mental or physical wellbeing?</p> <p align="center"><i>Circle only one code</i></p> <p>A little..... 1</p> <p>A lot..... 2</p> <p>They have not affected her.... 3</p>	<p>6.45 When these problems occurred, did you talk to or ask help from.....</p> <p align="center"><i>Circle the specified options</i></p> <p>Some relative (parents, siblings, aunt or uncle or other relatives)?.....1</p> <p>a friend? ..... 2</p> <p>healthcare worker? ..... 3</p> <p>an authority? ..... 4</p> <p>a priest or other religious figure?... 5</p> <p>a social worker or psychologist? ... 6</p> <p>Someone else? (specify) ..... 7</p> <p>So you did not talk or ask for help ..... 8</p>
---	---	---

<p>6.46 Did you report these abuses to...</p> <p align="center"><i>Circle only one code</i></p> <p>The district attorney? ..... 1</p> <p>The police? ..... 2</p> <p>The mayor? ..... 3</p> <p>A civil court judge? ..... 4</p> <p>A justice of the peace? ..... 5</p> <p>Another authority? ..... 6</p> <p>You did not report it..... 7</p>	<p><b>VERIFICATION OF PREVIOUS PARTNERS</b></p> <p>6.47 If the woman answered question 6.13 with:</p> <p>2 or more partners, go to <b>SECTION VII. PREVIOUS PARTNERS</b></p> <p>One partner, go to <b>SECTION VIII. OTHER PEOPLE</b></p>
---	--

**SECTION VII PREVIOUS PARTNERS**

Now I am going to ask you to think about your experiences with the partners, husbands or boyfriends you had before the one we just talked about (the current or last one).

**VII.1 PREVIOUS PARTNERS**

7.1 Think about any of your former partners, husbands or boyfriends. Could you say if any of them...

Yes..... 1                      *Write a code in each square*  
 No..... 2                      *If she answers yes to any choice,*  
 Does not answer.....8                      *go to 7.2; otherwise go to 7.3*

- 1. tried to or managed to stop you from seeing your friends?      \_\_\_
- 2. tried to or managed to forbid contact with your family?      \_\_\_
- 3. insisted on knowing where you were at all times?      \_\_\_
- 4. ignored you or treated you indifferently?      \_\_\_
- 5. became angry when you talked to another man?      \_\_\_
- 6. insinuated or accused you of cheating?      \_\_\_
- 7. had to give you permission to seek medical care when you needed it?      \_\_\_
- 8. followed or spied on you?      \_\_\_

7.2 The last time any of your former partners assaulted you this way was...

*Circle only one code*

During the past  
 12 months..... 1  
 More than a year ago..... 2  
 Does not recall..... 9

7.3 Without counting your current or last partner, have any of your former partners

Yes..... 1                      *Write a code in each square*  
 No..... 2                      *If she answers yes to any choice,*  
 Does not answer.....8                      *go to 7.4; otherwise go to 7.5*

- 1. insulted you or made you feel bad about yourself?..... \_\_\_

7.4 The last time any of your former partners assaulted you this way was...

*Circle only one code*

During the past 12 months..... 1  
 More than a year ago..... 2  
 Does not recall..... 9

2. belittled or humiliated you in front of other people?.....	___
3. done things to scare or intimidate you? (such as throwing things, shouting or staring at you in a scary way).....	___
4. threatened orally to hurt you or someone you care about?	___

**VII.2 PREVIOUS PARTNERS**

<p>7.5 Have any of your partners</p> <p>Yes..... 1      <i>Write a code in each square</i></p> <p>No..... 2      <i>If she answers yes to any choice,</i></p> <p>Does not answer.....8      <i>go to 7.6; otherwise go to 7.7</i></p> <p>1. refused to give you enough for household expenses even when he has money for other things? .....</p> <p>2. not given or stopped giving money for household expenses or for your children's expenses? .....</p> <p>3. taken your money away from you? .....</p> <p>4. taken away articles or things belonging to you? .....</p> <p>5. stopped you or forbidden you to work or study? .....</p>	<p>7.6 The last time any of your former partners did this to you was...</p> <p style="text-align: center;"><i>Circle only one code</i></p> <p>During the past 12 months...1</p> <p>More than a year ago..... 2</p> <p>Does not recall..... 9</p>
--	--

<p>7.7 Have any of your partners</p> <p>Yes..... 1      <i>Write a code in each square</i></p> <p>No..... 2      <i>If she answers yes to any choice,</i></p> <p>Does not answer.....8      <i>go to 7.8; otherwise go to 7.11</i></p> <p>1. slapped or thrown something at you that could have hurt you ___</p> <p>2. shoved you or pulled your hair? _____</p> <p>3. hit you with his fist or with an object? _____</p> <p>4. kicked or dragged you or beat you with an object? _____</p>	<p>7.8 The last time any of your former partners assaulted this to you was...</p> <p style="text-align: center;"><i>Circle only one code</i></p> <p>During the past 12 months.....1</p> <p>More than a year ago..... 2</p> <p>Does not recall.....9</p>
--	---

5. burned or tried to choke or strangle you?	—	
6. threatened you with a gun, knife or other weapon?	—	
7. assaulted you with a gun, knife or other weapon?	—	
8. tied you up?	—	

**FILTER:** If the answer to 7.8 was 1, go on, otherwise go to 7.11

<p>7.9 Since April 2009 to present, have these physical aggressions happened...</p> <p style="text-align: center;">Circle only one code</p> <p>Almost everyday? ..... 1</p> <p>Once or twice a week? ..... 2</p> <p>Once or twice a month? ..... 3</p> <p>Other (Specify)_____ 4</p> <p>Refused to answer..... 8</p> <p>Does not remember..... 9</p>	<p>7.10 During this period (from April 2009 to present), approximately how many times has he assaulted you physically?</p> <p style="text-align: center;"> _ _ </p> <p style="text-align: center;"><i>Write number</i></p> <p><i>If she answers frequently but cannot give a precise number, write 95; if she refuses to answer, write 88</i></p>
--	---

**VII.2 PREVIOUS PARTNERS**

<p>7.11 have any of your partners</p> <p>Yes..... 1      <i>Write a code in each square</i></p> <p>No..... 2      <i>If she answers yes to any choice,</i></p> <p>Does not answer.....8      <i>go to 7.12; otherwise go to 7.15</i></p> <p>1. forced you to have sex even though you did not want to?      —</p> <p>2. threatened, and you had sex with him out of fear of what he could do to you?      —</p> <p>3. forced you to commit a sex act that you did not want to or that you consider degrading or humiliating?      —</p> <p>4. used physical force to make you have sex?      —</p>	<p>7.12 The last time any of your former partners assaulted you this way was...</p> <p style="text-align: center;"><i>Circle only one code</i></p> <p>During the past 12 months..... 1</p> <p>More than a year ago... 2</p> <p>Does not recall..... 9</p>
---	--

**FILTER:** If at least one Code 1 as recorded for 7.13, go on, otherwise go to 7.15

<p>7.13 From April 2009 to present, have these sexual abuses happened...</p> <p style="text-align: center;"><i>Circle only one code</i></p> <p>Almost everyday? ..... 1</p> <p>Once or twice a week? ..... 2</p> <p>Once or twice a month? ..... 3</p> <p>Other (Specify)_____ 4</p> <p>Refused to answer..... 8</p> <p>Does not remember..... 9</p>	<p>7.14 During this period (from April 2009 to present), approximately how many times has he abused you sexually?</p> <p style="text-align: center;"> _ _ </p> <p style="text-align: center;"><i>Write number</i></p> <p><i>If she answers frequently but cannot give a precise number, write 95; if she refuses to answer, write 88</i></p>
--	--

7.15 VERIFICATION OF PHYSICAL VIOLENCE	7.16 VERIFICATION OF SEXUAL VIOLENCE	7.17 VERIFICATION
<p><i>If she answered yes in 7.7 at least once, circle 1</i></p> <p>With physical violence..... 1</p> <p>Without physical violence.... 2</p>	<p><i>If she answered yes in 7.11 at least once, circle 1</i></p> <p>With sexual violence..... 1</p> <p>Without sexual violence.... 2</p>	<p><i>If the answer was yes in 7.15 or 7.16, circle 1</i></p> <p>Yes..... 1</p> <p>No..... 2 → <i>Go to Section VIII</i></p>

<p>7.18 As a result of what any of your partners have done to you, have you had...</p> <p>Write a code in each square</p> <p style="text-align: right;">Yes..... 1</p> <p style="text-align: right;">No..... 2</p> <p style="text-align: right;">Does not answer.....8</p> <p>1. cuts, scratches, bruises or pain? _____</p> <p>2. injuries to your eyes, ears, sprains, dislocations or burns? _____</p> <p>3. deep wounds, fractured bones, broken teeth, internal injuries or other serious injuries? _____</p> <p>4. a miscarriage? _____</p> <p>5. vaginal burning sensation or bleeding? _____</p> <p>6. fainting spells? _____</p> <p>7. difficulty in moving any part of your body? _____</p>	<p>7.19 This behavior by your partner(s) has affected your physical or mental wellbeing..</p> <p style="text-align: center;">Circle only one code</p> <p>Little..... 1</p> <p>much..... 2</p> <p>has not affected me..... 3</p>
---	---

**VII.2 PREVIOUS PARTNERS**

<p>7.20 When these problems occurred, did you talk to or ask help from.....</p> <p style="text-align: center;">Circle only one code</p> <p>Some relative (parents, siblings, aunt or uncle or other relatives)? 1</p> <p>a friend? ..... 2</p> <p>healthcare worker? ..... 3</p> <p>an authority? ..... 4</p> <p>a priest or other religious figure? ..... 5</p> <p>a social worker or psychologist? ..... 6</p> <p>Someone else? (specify) ..... 7</p>	<p>7.21 Did you report these abuses to...</p> <p style="text-align: center;">Circle only one code</p> <p>The district attorney? ..... 1</p> <p>The police? ..... 2</p> <p>The mayor? ..... 3</p> <p>A civil court judge? ..... 4</p> <p>A justice of the peace? ..... 5</p> <p>Another authority? ..... 6</p> <p>You did not report it..... 7</p>
---	---

SECTION VIII. OTHER PEOPLE

Table of codes included on the card, with response options for question 8.2

Father.....	01
Mother.....	02
Stepfather.....	03
Stepmother.....	04
Grandparent.....	05
Aunt or Uncle.....	06
Sibling.....	07
Parents in-law.....	08
Friend, acquaintance, neighbor.....	09
Stranger.....	10
Employer or boss at work.....	11
Work companion.....	12
Teacher, school principal.....	13
Classmate.....	14
Police or military officer.....	15
Doctor.....	16
Priest, religious leader.....	17
Someone else.....	18

## SECTION VIII. OTHER PEOPLE

At different times during our life, we women experience different abuses and violent acts from all kinds of people, whether they are men or women, relatives, acquaintances or strangers. To know what happens to women I would like to ask you quickly about some of these situations.

First of all, I am going to ask you to think about different times of your life since you turned 15 until the present. Later, think about people, for example your (and your husband's or partner's) family, acquaintances, neighbors, classmates, people at work and other people that have treated you such as doctors, your teachers, the police, your priest and so on.

I remind you that whatever you say will remain private and that these questions deal with other people (not your partner, husband or boyfriend that we have already talked about).

<p>8.1 Since you turned 15 until the present, has anyone ever...</p> <p><i>Write one code for each choice</i></p> <p>Yes....1</p> <p>No 2 → go to next choice</p>	<p>8.2 Tell me who did this to you</p> <p><i>Show card and write code of each assailant she mentions and go to 8.3 and 8.4 for each assailant</i></p>	<p>8.3 Since you were 15 has this happened...</p> <p><i>Write the respective code</i></p> <p>Once or twice? ... 1</p> <p>A few times? ..... 2</p> <p>Several times?..... 3</p>	<p>8.4 Since April 2009 to date, this has happened...</p> <p><i>Write the respective code</i></p> <p>Once or twice? ... 1</p> <p>A few times? ..... 2</p> <p>Several times?..... 3</p>
<p>1 hit, kicked or done something to hurt you physically?     —</p>	<p style="text-align: center;">—</p>	<p style="text-align: center;">—</p>	<p style="text-align: center;">—</p>
<p>2. tried to force you to perform a sex act that you did not want to do or tried to force you to have sex and touched or felt you sexually without your consent?     —</p>	<p style="text-align: center;">—</p>	<p style="text-align: center;">—</p>	<p style="text-align: center;">—</p>
<p>3. forced and made you have sex when you did not want to, threatening you or using force or putting you in a situation where you could neither do or say anything?</p>			

**SECTION VIII. OTHER PEOPLE**

<p>8.5 Have you ever had to receive medical treatment due to any of these problems?</p> <p align="center"><i>Circle only one code</i></p> <p>Yes....1</p> <p>No.... 2 → go to 8.9</p>	<p>8.6 How many times?</p> <p align="center"> _ _ </p> <p align="center"><i>Write number</i></p>	<p>8.7 When was the last time you received medical treatment?</p> <p align="center"><i>Circle only one code</i></p> <p>Less than 12 months ago..... 1</p> <p>Between 1 and 5 years ago... 2</p> <p>Over 5 years ago..... 3</p> <p>Does not remember..... 9</p>
---	--	--

<p>8.8 Where did you go?</p> <p align="center"><i>Circle only one code</i></p> <p>Private physician..... 1</p> <p>Red Cross..... 2</p> <p>IMSS..... 3</p> <p>ISSSTE..... 4</p> <p>Healthcare Center... 5</p> <p>Other (Specify)___ 6</p>	<p>8.9 When these problems occurred, did you talk to or ask help from.....</p> <p align="center"><i>Circle the indicated choice</i></p> <p>Some relative?.....1</p> <p>a friend? ..... 2</p> <p>healthcare worker?..... 3</p> <p>an authority?..... 4</p> <p>a priest or other religious figure? ..... 5</p> <p>a social worker or psychologist?.....6</p> <p>Someone else? (specify) .... 7</p> <p>So you did not talk or ask for help? ..... 8</p>	<p>8.10 Did you report these abuses to...</p> <p align="center"><i>Circle only one code</i></p> <p>The district attorney? ... 1</p> <p>The police? ..... 2</p> <p>The mayor? ..... 3</p> <p>A civil court judge? ..... 4</p> <p>A justice of the peace? ..5</p> <p>Another authority? ..... 6</p> <p>You did not report it..... 7</p>
--	--	---

<p>8.11 As far as you know, tell me if any of the aggressions you experienced were criminal acts or not.</p> <p align="center"><i>Write a code in each square.</i></p>
--

Yes..... 1

No..... 2

Does no apply..... 6

Does not know..... 7

Physical blows or assault..... \_\_\_\_

Attempted rape..... \_\_\_\_

Rape..... \_\_\_\_

IX END OF INTERVIEW

We have finished the interview. Is there anything else that has happened to you that you would like to tell me about?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Write the answer word for word.

9.2 I have asked you some questions about very delicate matters. How did you feel about talking about them?

*Read and circle only one code*

Fine..... 1

Bad..... 2

Indifferent..... 3

Other: \_\_\_\_\_ 6

Specify

## OBSERVATIONS

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---